



## 39. interuniversitäres Sommerseminar für deutsche und japanische Kultur

## 参加者募集のお知らせ

## 岐路に立つ「共通の価値」 —— „Gemeinsame Werte“ in Gefahr

ドイツのメルケル首相は来日するたびに、日本とは *gemeinsame Werte* を共有していると強調してくれます。おそらく中国に対しては、この言葉をメルケル首相は使いません。これを「共通の価値観」と訳してもその重みはなかなか伝わりませんが、日本とドイツの間では、あるいはG7の国々の間では、いったいどんな基本的「価値」が共有されているのでしょうか？ そもそも *gemeinsame Werte* とは何をさすのでしょうか？

今なお国連にとって「敵国」と位置づけられている日本とドイツは、第二次世界大戦敗戦後、民主主義国家として再出発することによって、西側世界の一員となり、世界から一定の信頼を勝ち得てきました。日本でそれを可能にしたのは、「戦後民主主義」として培われてきた基本的人権や法治国家といった「価値」でした。これを教えてくれたのはアメリカ合衆国でしたが、そのアメリカの大統領が、今や自国第一主義や移民排斥を掲げて大迷走を始めていることは周知のとおりです。そして日本も、「押しつけ憲法」を改正したいと考える首相のもとに、「内心の自由」や「報道の自由」など、さまざまな基本的な価値が急速に撤回され始めています。

人類が長い歴史の中で戦い取ってきたはずの自由や民主主義、基本的人権などの「価値」が、今や日本のみならず、多くの国で危機にさらされています。ヨーロッパ各地で、そしてもちろんドイツでも、難民問題をきっかけに排外主義的傾向が強まっており、Brexit以降のEUの今後の展開は楽観を許しません。なぜ今、世界のあちこちで大きな社会変化が生じ始めているのでしょうか？ 今までの「共通の価値」が少しずつ変質し、代わりに「道徳」や「主導文化(Leitkultur)」が唱えられるとき、私たちの社会はどのように変わっていくのでしょうか？

今回のインターウニ・ゼミナールでは、これまで私たちが社会の当然の前提と考えてきた基本的な「価値」の数々とその変貌の様相について、歴史的・国際的・学際的な視点から考え、ドイツや韓国から来た学生や教員たちも交えてできる限りドイツ語でディスカッションしていきたいと考えています。

ゼミでは、小人数グループで、事前に配布されるテキストについてじっくり討論し、その後、議論の内容を全体会で報告してさらに全員で討論します。裏面の「参加資格」にも記したとおり、ある程度のドイツ語力は必要ですが、多少足りないところがあっても意欲と好奇心さえあれば大丈夫、とも考えています。議論に際して「何か言いたいことがあってもどう言えばいいのかわからない」、あるいは「ドイツ人の発言がよくわからない」といった場合には、日本語も使って発言や理解を助けあうようにしています。自由時間には、山中湖でボート、湖畔でジョギング、サイクリング等のスポーツで思いっきり気晴らしすることができます。ドイツ語力も考え方もさまざまな日本やドイツや韓国からの新たな友人達と、大いに楽しく議論してみましょ。多くのドイツ人学生にも来てもらったの、ドイツ語漬けの充実した5日間が待っています。みなさんの積極的な参加を期待しています！



夏のインターウニは1978年以来毎年夏休みに開かれている合宿ゼミナールです。ドイツの文化・社会に関心を持つ日本人とドイツ語圏の学生・教員たちが、全国のさまざまな大学から集まって(*interuniversitär*)、一つのテーマについて日独の文化を比較・対照しながら(*interkulturell*)、専門の枠を超えて(*interdisziplinär*)、ドイツ語で話し合うゼミナールです。また、参加者が、国籍や文化の違いはもちろん、教師・学生・社会人といった立場の違いや世代差・性差を超えて互いに学びあう(*Inter-Lernen*)という姿勢を大切にしています。現代のさまざまな問題についてドイツ語のテキストも読みながら、ドイツ語母語話者や韓国からのゲストもまじえて、できる限りドイツ語で大いに議論してみましょ！

# 記

日 時： 2017年8月4日(金)～8月8日(火)

場 所： 山中湖畔「レイクサイドイン富士波」

(〒401-0502 山梨県南都留郡山中湖村平野 1910 Tel: 0555-65-8258、<http://lakeside-inn.jp/>)

参加費： 37,000円 (4泊5日の宿泊・食事を含む。交通費は含みません。現地集合となります。)

参加資格： ドイツの文化・社会に関心を持ってドイツ語を勉強している学生・院生、および社会人。  
(3年程度以上のドイツ語学習歴があることが望ましい。専攻は問いません。)

募集人数： 25名程度

申込締切： 2017年7月20日(木)

(それ以降はお問い合わせください。それ以前でも募集人員に達し次第、締め切ります。)

申 込 先： <http://www.interuni.jp/anmeldung> の申込みフォームから




- ◆ 上記申込みサイトが使えない場合や、申し込みしたのにメール連絡がない場合、またゼミについての質問がある場合等は、実行委員会宛に連絡してください。連絡・問い合わせ先は <http://www.interuni.jp/mail> です。
- ◆ インターウニについて、ゼミのコンセプトや過去のテーマなど、詳しいことは<http://www.interuni.jp/>をご参照ください。

講 師 (予定)： 足立 信彦 (東京大学)、相澤 啓一 (筑波大学)、Ralf Degen (一橋大学)、Wieland Eins (DAAD)、速水 淑子 (慶應義塾大学)、Markus Joch (慶應義塾大学)、Stefan Kepler-Tasaki (東京大学)、Matthias Pfeifer (静岡県立大学)、ほか

(参加講師についての最新情報はホームページをご参照ください。)

主 催： インターウニ実行委員会 (代表：相澤啓一)

協 力： Goethe-Institut (ドイツ文化センター) Deutscher Akademischer Austauschdienst (ドイツ学術交流会)

	Freitag, 4. 8.	Samstag, 5. 8.	Sonntag, 6. 8.	Montag, 7. 8.	Dienstag, 8. 8.
8.00	 <b>Anreise</b>	Fr ü h s t ü c k,			
9.00		<b>THEMA: I</b> Textarbeit + Diskussion in Gruppen	<b>THEMA: II</b> <b>Studentischer Tag</b> Diskussion in Gruppen	<b>THEMA: III</b> Textarbeit + Diskussion in Gruppen	<b>Evaluation</b> Präsentation der Gruppenarbeit vom 4.8.
12.00		Mittagessen+Pause	Freier Nachmittag	Mittagessen+Pause	Nach dem Mittagessen : <b>Abreise</b>
14.00	Einführung	Gruppenarbeit (am Protokoll)		Gruppenarbeit (am Protokoll)	
15.00	Eingangsvorträge Brainstorming				Protokolle der Gruppenarbeit + Diskussion
17.00	Abendessen				<i>Änderungen Vorbehalten</i>
19.00		Vortragabend: S.Kepler-Tasaki "Goethes Faust als Medium 'gemein- samer Werte' - Betrachtungen zu Kurosawa und Tezuka".	Koreanischer Abend	Schlussfeier! 	
21.00	Film+Diskussion				
	!!!???	Kneipe / Nachtruhe	??!!!		